



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

No. 10466

*Regulasiekoerant*

Vol. 601

Pretoria, 10 July  
Julie 2015

**No. 38984**

**N.B. The Government Printing Works will  
not be held responsible for the quality of  
“Hard Copies” or “Electronic Files”  
submitted for publication purposes**



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

## **DISCLAIMER:**

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)

## **CONTENTS**

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>			
R. 598	Special Investigation Units and Special Tribunals Act (74/1996): Referral of matters to existing Special Investigating Unit and Special Tribunal .....	3	38984

## **INHOUD**

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIE</b>			
R. 598	Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale (74/1996): Verwysing van aangeleenthede na bestaande Spesiale Ondersoekeenheid en Spesiale Tribunaal .....	4	38984

**PROCLAMATION  
by the  
PRESIDENT of the REPUBLIC of SOUTH AFRICA**

**No. R. 598, 2015**

**SPECIAL INVESTIGATING UNITS AND SPECIAL TRIBUNALS ACT, 1996 (ACT NO. 74 OF 1996):  
REFERRAL OF MATTERS TO EXISTING SPECIAL INVESTIGATING UNIT AND SPECIAL  
TRIBUNAL**

WHEREAS allegations as contemplated in section 2(2) of the Special Investigating Units and Special Tribunals Act, 1996 (Act No. 74 of 1996) (hereinafter referred to as the "Act"), have been made in respect of the affairs of the Eastern Cape Department of Education (hereinafter referred to as "the Department");

AND WHEREAS the Department suffered losses that may be recovered;

AND WHEREAS I deem it necessary that the said allegations should be investigated and civil proceedings emanating from such investigation should be adjudicated upon;

NOW, THEREFORE, I hereby, under section 2(1) of the Act, refer the matters mentioned in the Schedule, in respect of the Department, for investigation to the Special Investigating Unit established by Proclamation No. R. 118 of 31 July 2001 and determine that, for the purposes of the investigation of the matters, the terms of reference of the Special Investigating Unit are to investigate as contemplated in the Act, any alleged—

- (a) serious maladministration in connection with the affairs of the Department;
- (b) improper or unlawful conduct by employees or officials of the Department;
- (c) unlawful appropriation or expenditure of public money or property;
- (d) unlawful, irregular or unapproved acquisitive act, transaction, measure or practice having a bearing upon State property;
- (e) intentional or negligent loss of public money or damage to public property;
- (f) offence referred to in Parts 1 to 4, or sections 17, 20 or 21 (in so far as it relates to the aforementioned offences) of Chapter 2 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act, 2004 (Act No. 12 of 2004), and which offences were committed in connection with the affairs of the Department; or
- (g) unlawful or improper conduct by any person, which has caused or may cause serious harm to the interests of the public or any category thereof,

which took place between 1 January 2014 and the date of publication of this Proclamation or which took place prior to 1 January 2014 or after the date of publication of this Proclamation, but is relevant to, connected with, incidental or ancillary to the matters mentioned in the Schedule or involve the same persons, entities or contracts investigated under authority of this Proclamation, and to exercise or perform all the functions and powers assigned to or conferred upon the said Special Investigating Unit by the Act, including the recovery of any losses suffered by the Department, in relation to the said matters in the Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of June Two thousand and fifteen.

**J G Zuma  
President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**T M Masutha  
Minister of the Cabinet**

**Schedule**

The procurement of goods and services from Siegesmund Trust by or on behalf of the Department and payments made in respect thereof in a manner that was—

- (a) not fair, competitive, transparent, equitable or cost-effective;
  - (b) contrary to applicable —
    - (i) legislation;
    - (ii) manuals, guidelines, practice notes or instructions issued by the National Treasury or the applicable Provincial Treasury; or
    - (iii) manuals, policies, procedures, prescripts, instructions or practices of or applicable to the Department; or
  - (c) conducted or facilitated by or through the unlawful, irregular or improper intervention of officials or employees of the Department,
- and any related unauthorised, irregular or fruitless and wasteful expenditure incurred by the Department.

**PROKLAMASIE****van die****PRESIDENT van die REPUBLIEK van SUID-AFRIKA****No. R. 598, 2015****WET OP SPESIALE ONDERSOEKEENHEDE EN SPESIALE TRIBUNALE, 1996 (WET NO. 74 VAN 1996): VERWYSING VAN AANGELEENTHEDE NA BESTAANDE SPESIALE ONDERSOEKEENHEID EN SPESIALE TRIBUNAAL**

AANGESIEN bewerings soos beoog in artikel 2(2) van die Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale, 1996 (Wet No. 74 van 1996) (hierna na verwys as die "Wet"), gemaak is in verband met die aangeleenthede van die Oos-Kaap se Departement van Onderwys (hierna na verwys as "die Departement");

EN AANGESIEN die Departement moontlike verliese gely het wat verhaal kan word;

EN AANGESIEN ek dit nodig ag dat gemelde bewerings ondersoek en siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek bereg moet word;

DERHALWE verwys ek hierby, kragtens artikel 2(1) van die Wet, die aangeleenthede in die Bylae vermeld, ten opsigte van die Departement, vir ondersoek na die Spesiale Ondersoekeenheid ingestel by Proklamasie No. R. 118 van 31 Julie 2001 en bepaal dat, vir die doeleindes van die ondersoek van die aangeleenthede, dit die opdrag van die Spesiale Ondersoekeenheid is om soos beoog in gemelde Wet, ondersoek te doen na enige beweerde—

- (a) ernstige wanadministrasie in verband met die aangeleenthede van die Departement;
- (b) onbehoorlike of onregmatige optrede deur werknemers of beampies van die Departement;
- (c) onregmatige bewilliging of besteding van publieke geld of eiendom;
- (d) onwettige, onreëlmataige of nie-goedgekeurde verkrygende handeling, transaksie, maatreël of praktyk wat op Staatseiendom betrekking het;
- (e) opsetlike of nalatige verlies van publieke geld of skade aan publieke eiendom;
- (f) misdryf bedoel in Dele 1 tot 4, of artikel 17, 20 of 21 (vir sover dit op vooroemde misdrywe betrekking het) van Hoofstuk 2 van die Wet op die Voorkoming en Bestryding van Korrupte Bedrywigheude, 2004 (Wet No. 12 van 2004), en welke misdrywe in verband met die sake van die Departement gepleeg is; of
- (g) onwettige of onbehoorlike optrede deur enige persoon wat ernstige benadeling vir die

belange van die publiek of enige kategorie daarvan veroorsaak het of kan veroorsaak,  
wat plaasgevind het tussen 1 Januarie 2014 en die datum van publikasie van hierdie Proklamasie of  
wat plaasgevind het voor 1 Januarie 2014 of na die datum van publikasie van hierdie Proklamasie,  
wat relevant is tot, verband hou met, insidenteel of bykomstig is tot, die aangeleenthede vermeld in  
die Bylae of wat dieselfde persone, entiteite of kontrakte betrek wat ondersoek word kragtens die  
volmag verleen deur hierdie Proklamasie, en om al die werksaamhede en bevoegdhede wat deur die  
Wet aan die gemelde Spesiale Ondersoekenheid toegewys of opgedra is, uit te oefen of te verrig in  
verband met die genoemde aangeleenthede in die Bylae, insluitend die verhaal van enige verliese  
wat deur die Departement gely is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria op hede die  
Negentiende dag van Junie Twee duisend-en-vyftien.

**J G Zuma**  
**President**

Op las van die President-in-Kabinet:

**T M Masutha**  
**Minister van die Kabinet**

#### BYLAE

Die aanskaffing van goedere en dienste van Siegesmund Trust deur of namens die Departement en betalings wat in verband daarmee gemaak is op 'n wyse wat—

- (a) nie billik, mededingend, deursigtig, regverdig of koste-effektief was nie;
  - (b) strydig was met toepaslike —
    - (i) wetgewing;
    - (ii) handleidings, riglyne, praktyknotas of instruksies wat deur die Nasionale Tesourie of toepaslike Proviniale Tesourie uitgevaardig is; of
    - (iii) handleidings, beleid, procedures, voorskrifte, instruksies of praktyke van, of wat op die Departement van toepassing is; of
  - (c) gedoen of gefasiliteer was deur die onwettige, onreëlmataige of onbehoorlike inmenging van werknekmers of beampies van die Departement,
- en enige verwante ongemagtigde, onreëlmataige of vrugtelose en verspilde uitgawes wat deur die Departement aangegaan is.
-





Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058

Advertisements: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211  
Subscriptions: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
Publikasies: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058

Advertensies: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211  
Subskripsies: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057